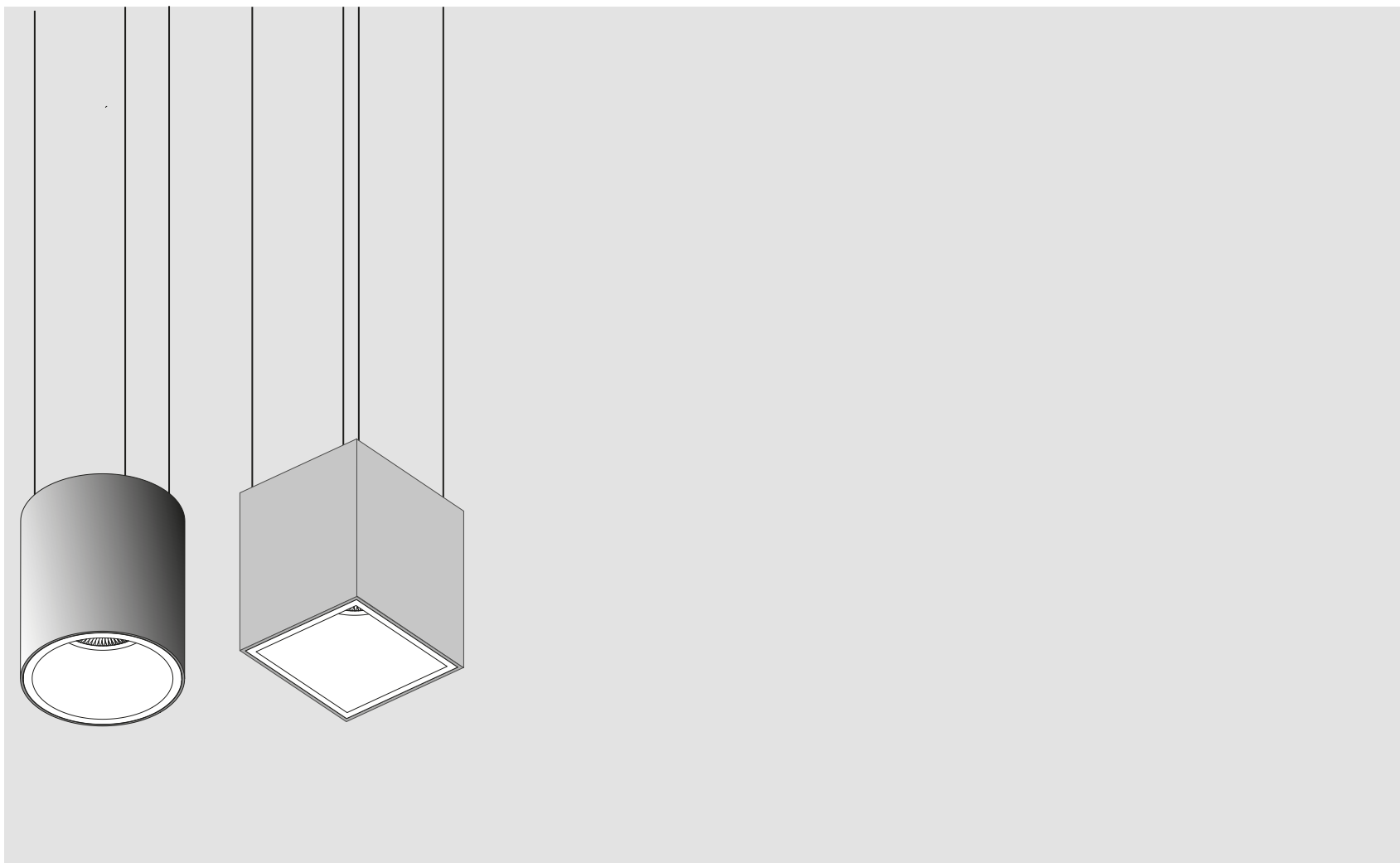


- de MONTAGEANLEITUNG
- en MOUNTING INSTRUCTIONS
- fr INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- it ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- es INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- nl MONTAGEHANDLEIDING
- pl INSTRUKCJA MONTAŻU



SONNOS

10183818 / II 19



SNS R H...ZS  
SNS Q H...ZS

TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße  
D-59759 Arnsberg  
+49 2932 301-0  
info@trilux.de  
www.trilux.com

de

## SICHERHEITSHINWEISE

SONNOS



Beachten Sie die Hinweise und Montageschritte der Montageanleitung **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder Demontage.

en

## SAFETY NOTES



Please observe the notes and mounting steps described in the mounting instructions **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Keep these instructions safe for future maintenance work or disassembly.

fr

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez respecter les indications et les étapes de montage figurant dans les instructions de montage **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Veillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.

it

## AVVERTENZE DI SICUREZZA



Osservare le indicazioni e fasi di montaggio delle istruzioni di montaggio **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Conservare le presenti istruzioni per futuri lavori di manutenzione o smontaggio.

es

## INDICACIONES DE SEGURIDAD

SONNOS



Tenga en cuenta las indicaciones y los pasos indicados en las instrucciones de montaje **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.

nl

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



De aanwijzingen en montageschappen in de montagehandleiding **Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Bewaar deze handleiding voor toekomstige onderhoudswerkzaamheden of voor latere demontage.travaux de maintenance ultérieurs.

pl

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA



**Należy przestrzegać wskazówek i czynności montażowych opisanych w instrukcji Sonnos R/Q D05/D07(10172494)** .



Instrukcję należy przechowywać na potrzeby przyszłych prac konserwacyjnych lub demontażu.



SONNOS

Typ

SNS Q H5 ZS 3075/2000

SNS Q H7 ZS 3075/2000

SNS Q H5 ZS 5075/2000

SNS Q H7 ZS 5075/2000

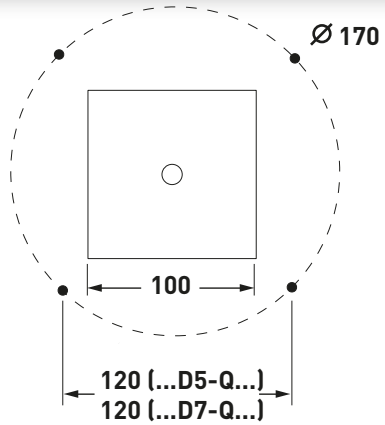
TOC

72 277 00

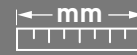
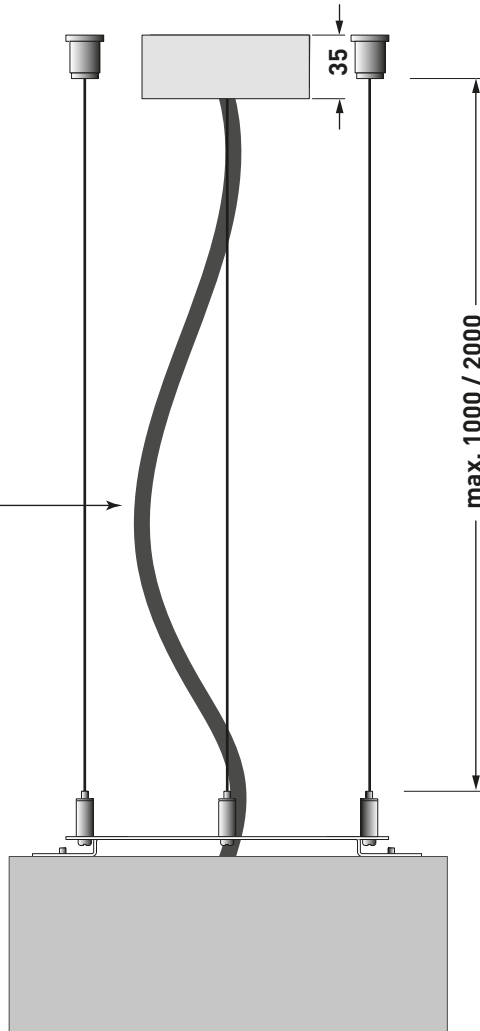
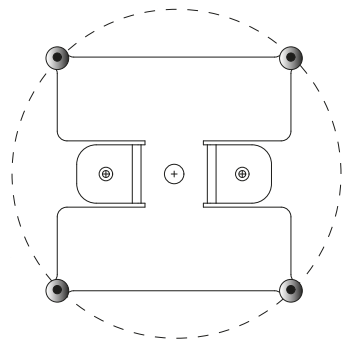
72 276 00

71 891 00

71 892 00



...3075 / ...5075..



SONNOS

Typ

SNS R H5 ZS 3075/2000

SNS R H7 ZS 3075/2000

SNS R H5 ZS 5075/2000

SNS R H7Z S 5075/2000

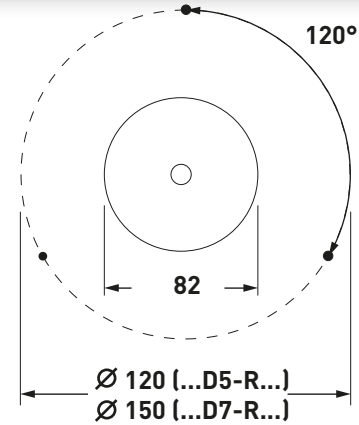
TOC

72 275 00

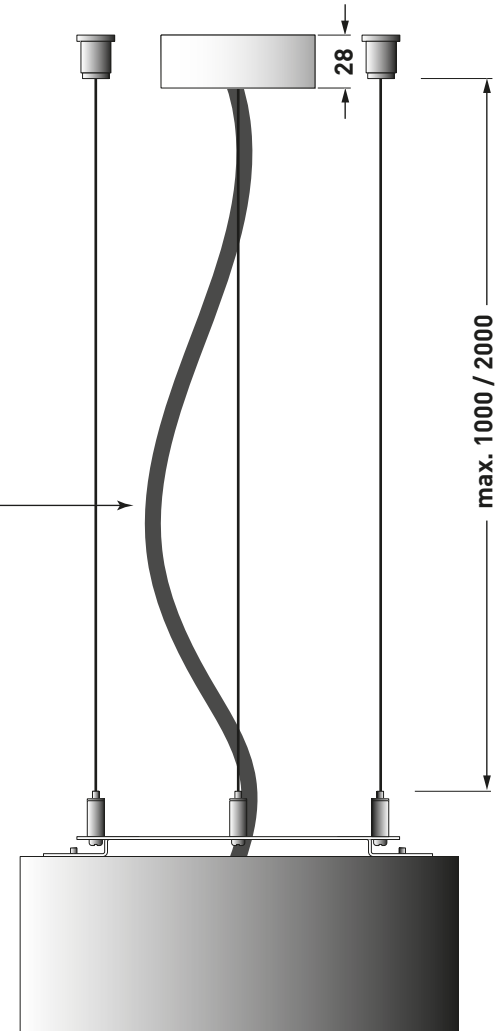
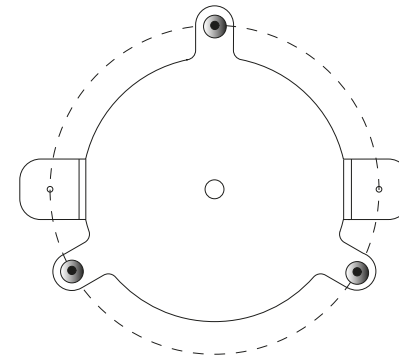
72 274 00

71 890 00

71 889 00

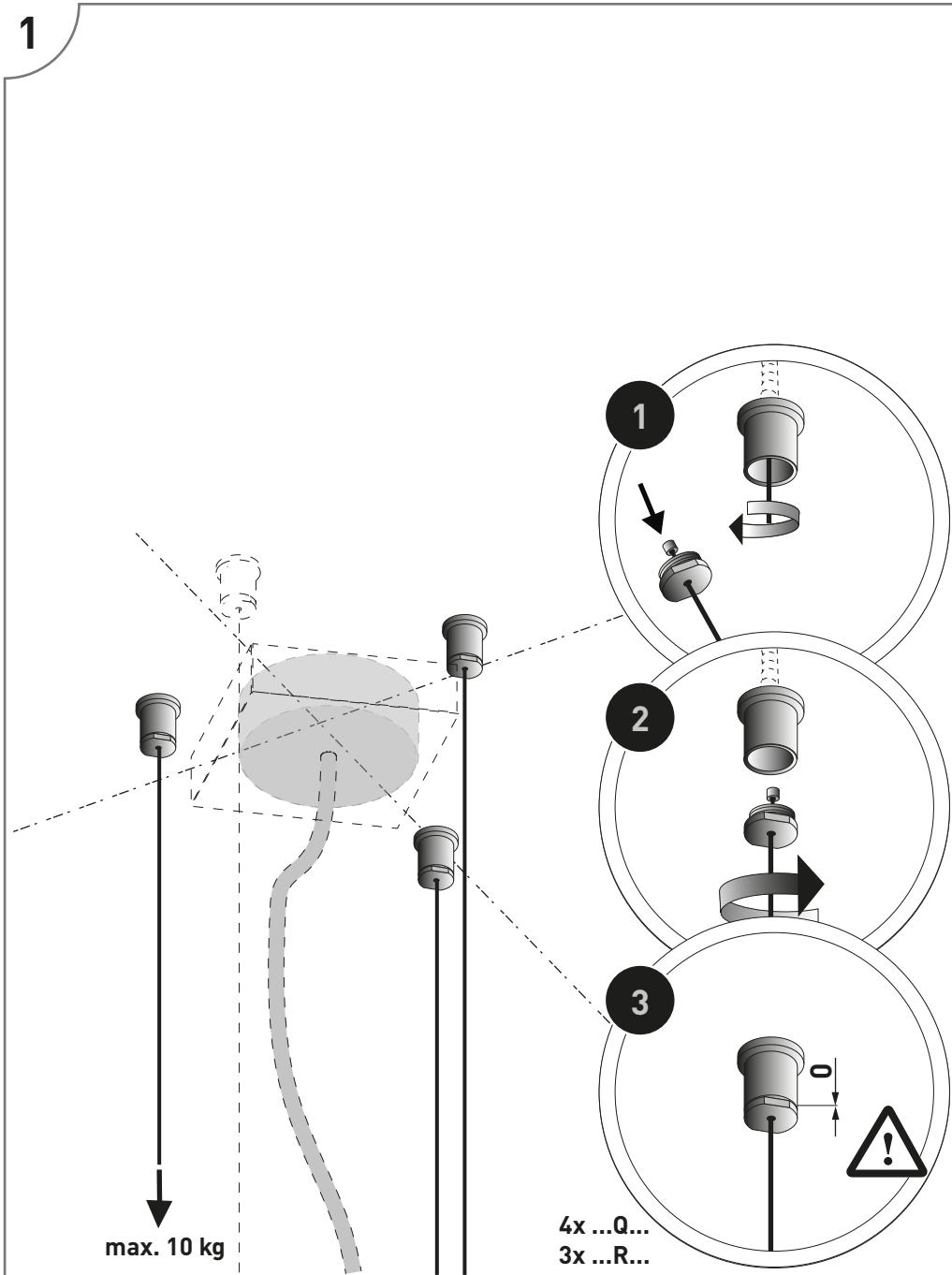


...3075 / ...5075..

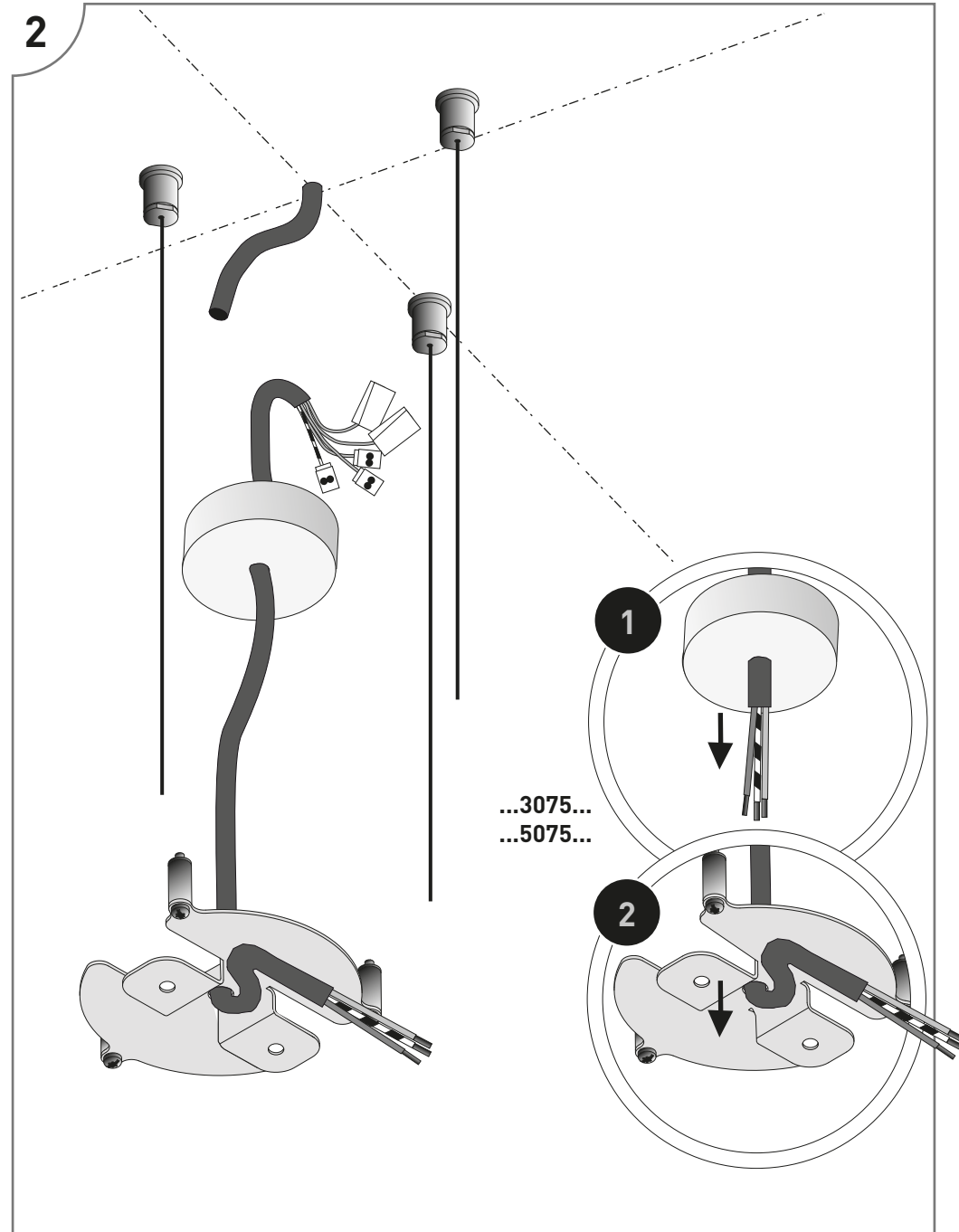




1



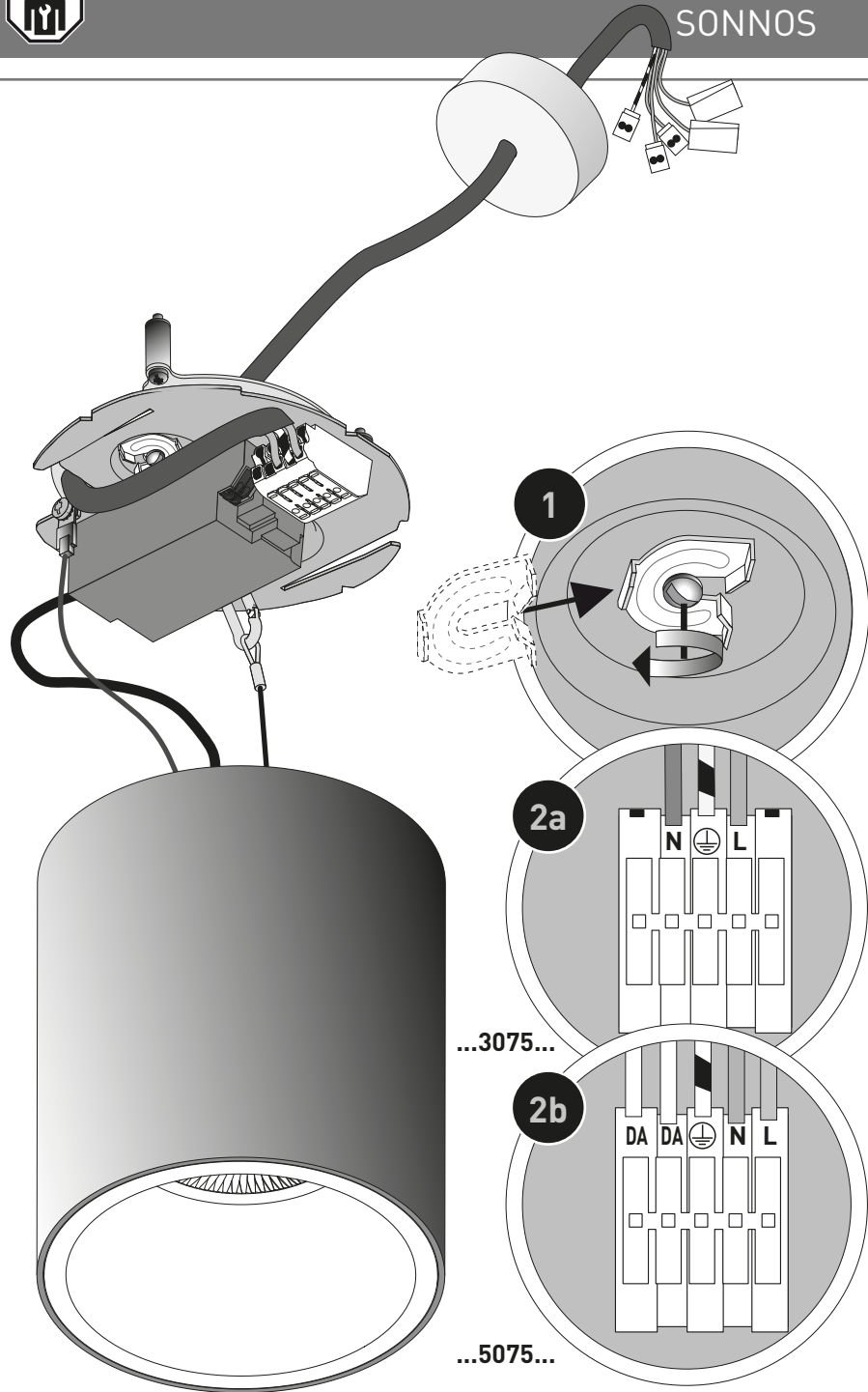
2





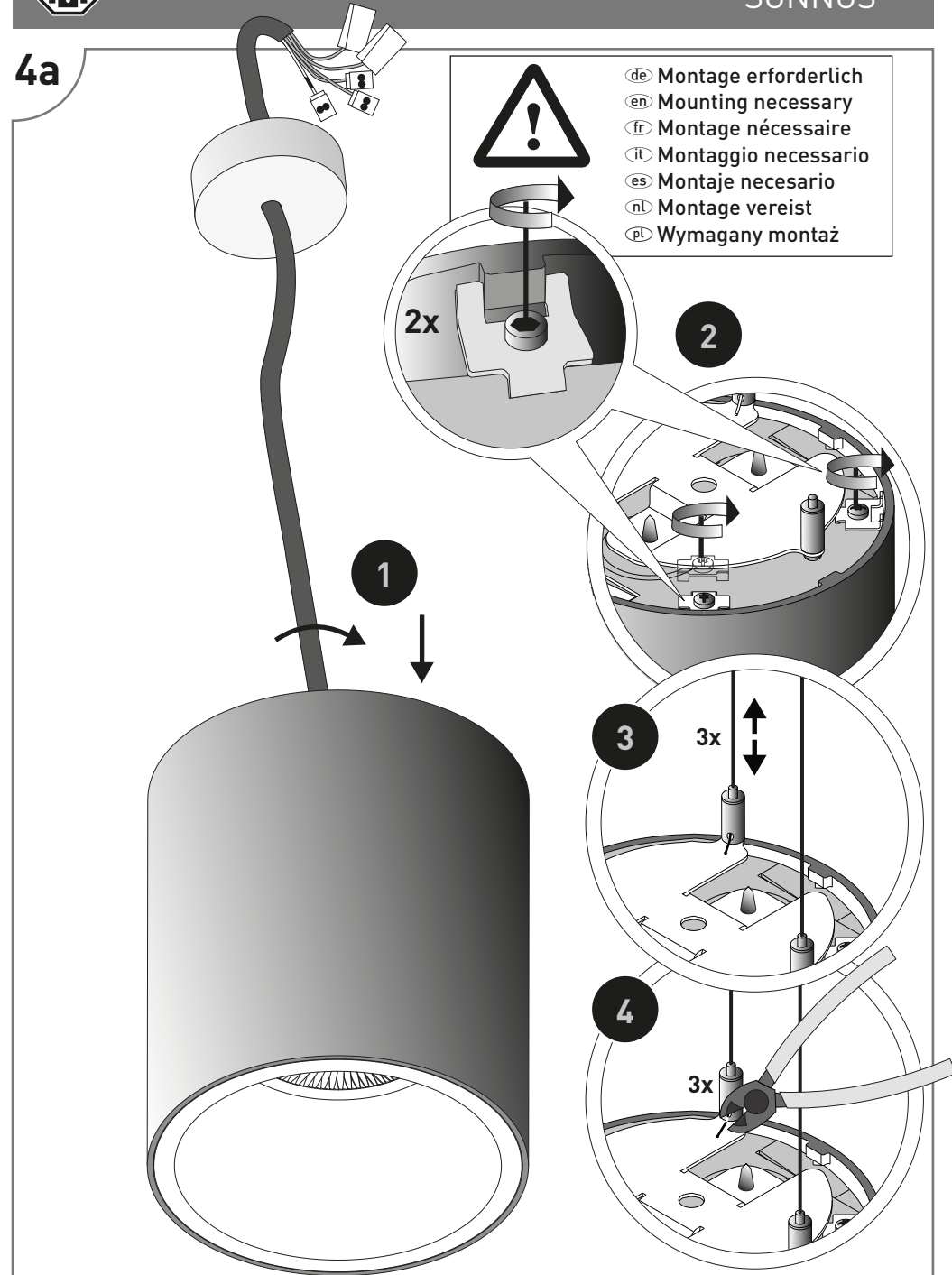
SONNOS

3



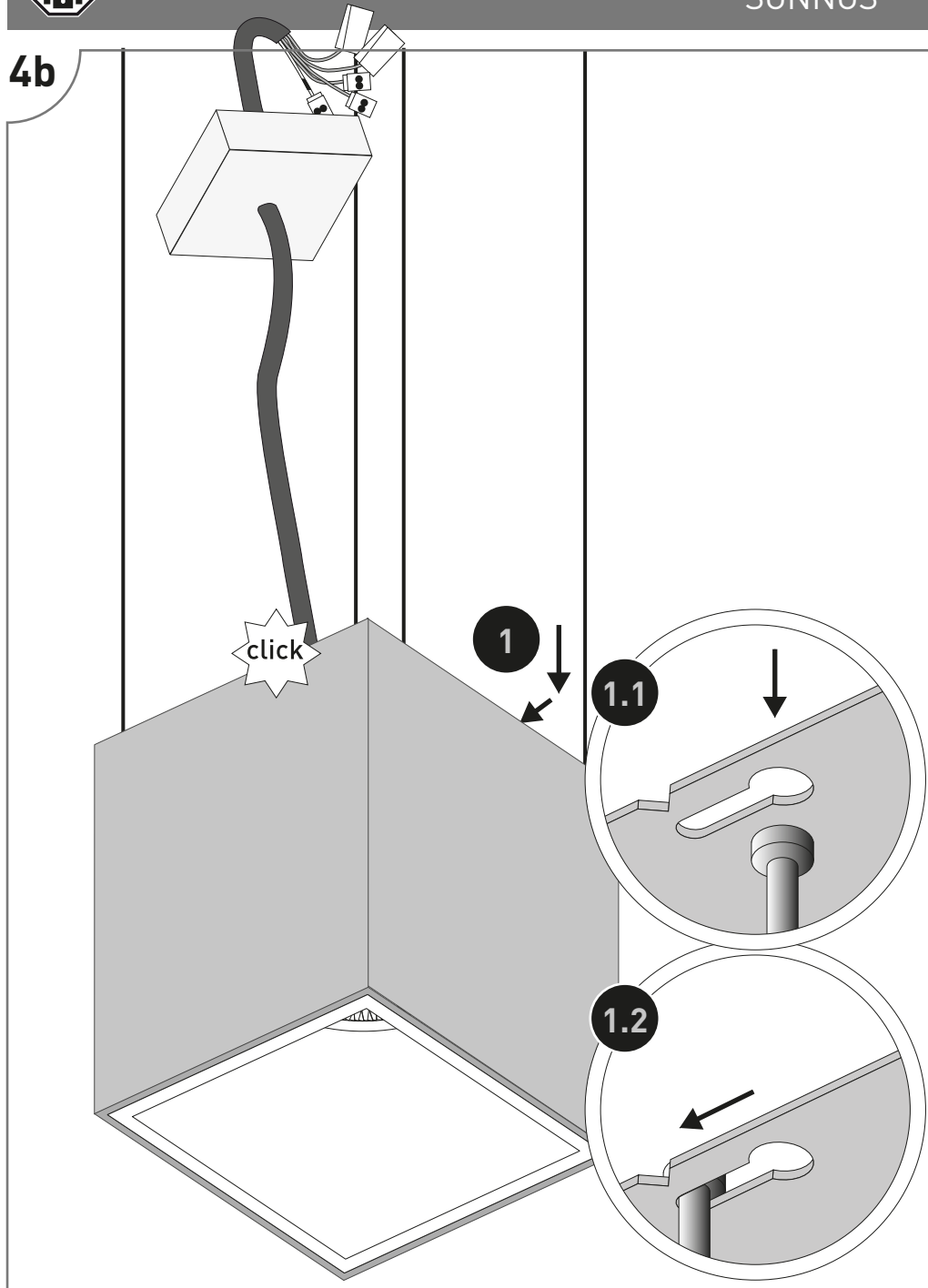
SONNOS

4a





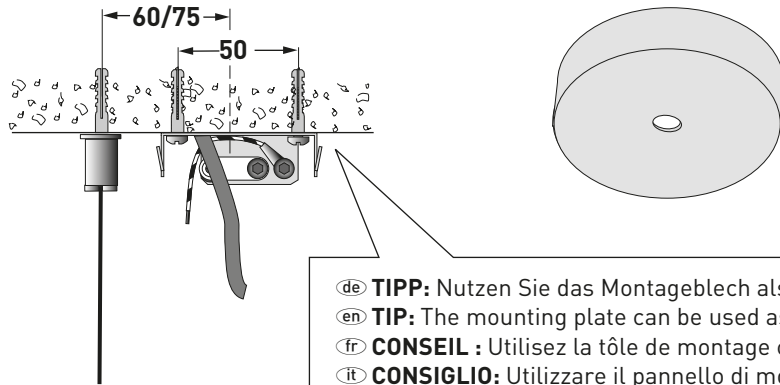
4b





SONNOS

5a

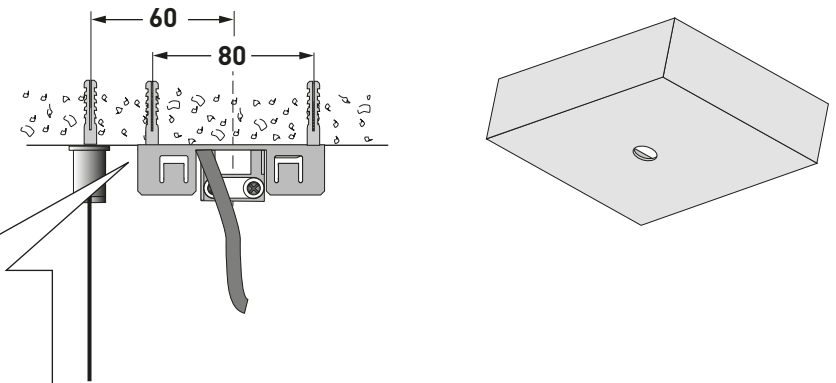


- (de) **TIPP:** Nutzen Sie das Montageblech als Bohrschablone.  
 (en) **TIP:** The mounting plate can be used as a drilling template.  
 (fr) **CONSEIL :** Utilisez la tôle de montage comme gabarit de forage.  
 (it) **CONSIGLIO:** Utilizzare il pannello di montaggio come dima di perforazione.  
 (es) **CONSEJO:** Utilice la chapa de montaje como plantilla para taladrar.  
 (nl) **TIP:** Gebruik de montageplaat als boorsjabloon.  
 (pl) **TIPP:** Nutzen Sie das Montageblech als Bohrschablone.



SONNOS

5b

**(de) HINWEIS**

Der Baldachin ist für **max. 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>** Leitungen geeignet.  
 Der Baldachin ist **nicht** für Netzweiterleitung geeignet.  
 Vor dem Einsetzen der Anschlussleitung ...5075... müssen Sie die Öffnung der Deckenanschlussdose bauseitig aufbohren (**8 mm**).

**(en) Note**

The baldachin is suitable for **max. 5 x 2.5 mm<sup>2</sup>** cables.  
 The baldachin is **not** suitable for mains through-wiring.  
 Before inserting the power cable for ...5075... drill an opening (**8 mm**) on the ceiling rose .

**(fr) REMARQUE**

Le cache-piton convient à des câbles et à des borniers de raccordement d'au **maximum 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>**.  
 Le cache-piton **ne** convient **pas** à un repiquage secteur.  
 Avant la mise en place du câble de raccordement ...5075... perforez l'ouverture (**8 mm**) de la boîte de raccordement plafond.

**(it) AVVISO**

Il baldacchino è adatto per un numero **massimo** di linee e morsetti di giunzione di **5 x 2,5 mm<sup>2</sup>**.  
 Il baldacchino **non** è adatto per il passaggio della rete.  
 Prima di inserire il cavo di allacciamento ...5075... allargare l'apertura (**8 mm**) della scatola di collegamento a soffitto.

**(es) AVISO**

El baldaquín es apto para líneas con un **máximo de 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>**.  
 El baldaquín **no** es apto para el cableado suplementario.  
 Antes de instalar el cable de conexión ...5075... taladre el orificio (**8 mm**) para la caja de conexión de techo.

**(nl) OPMERKING**

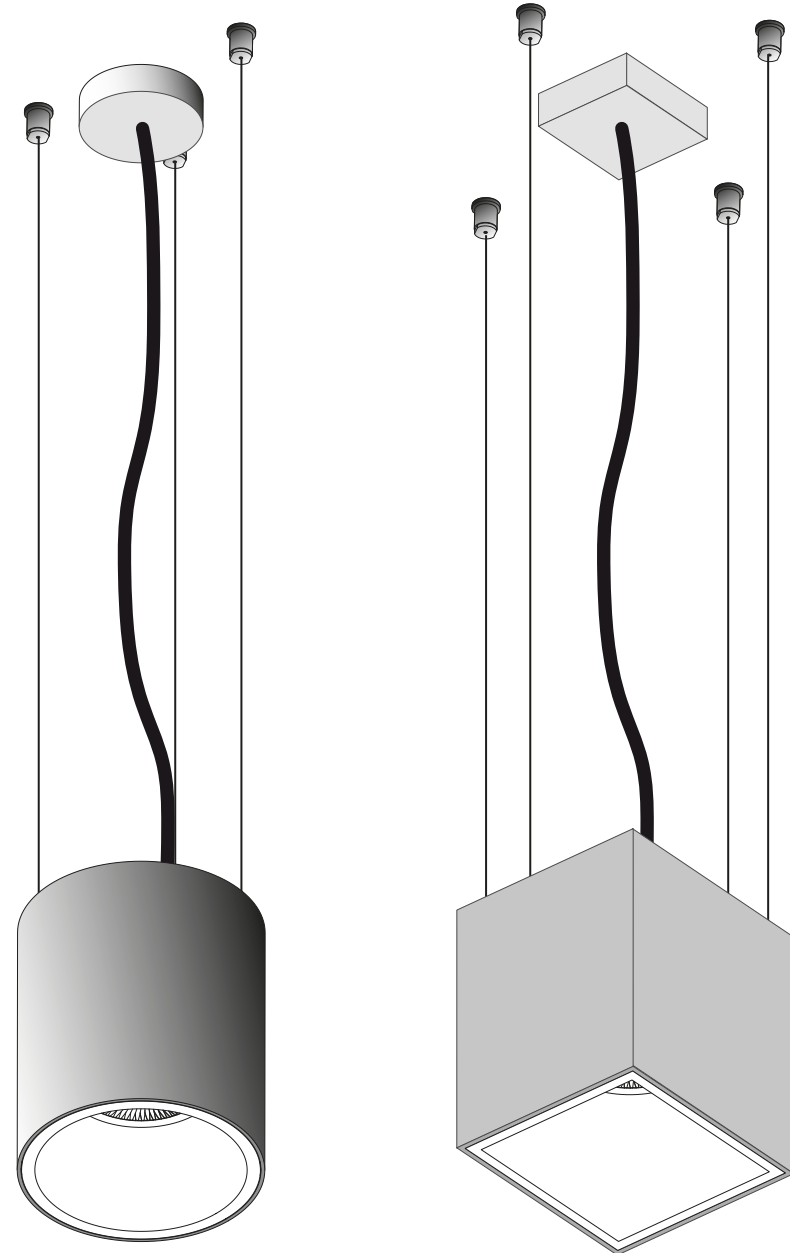
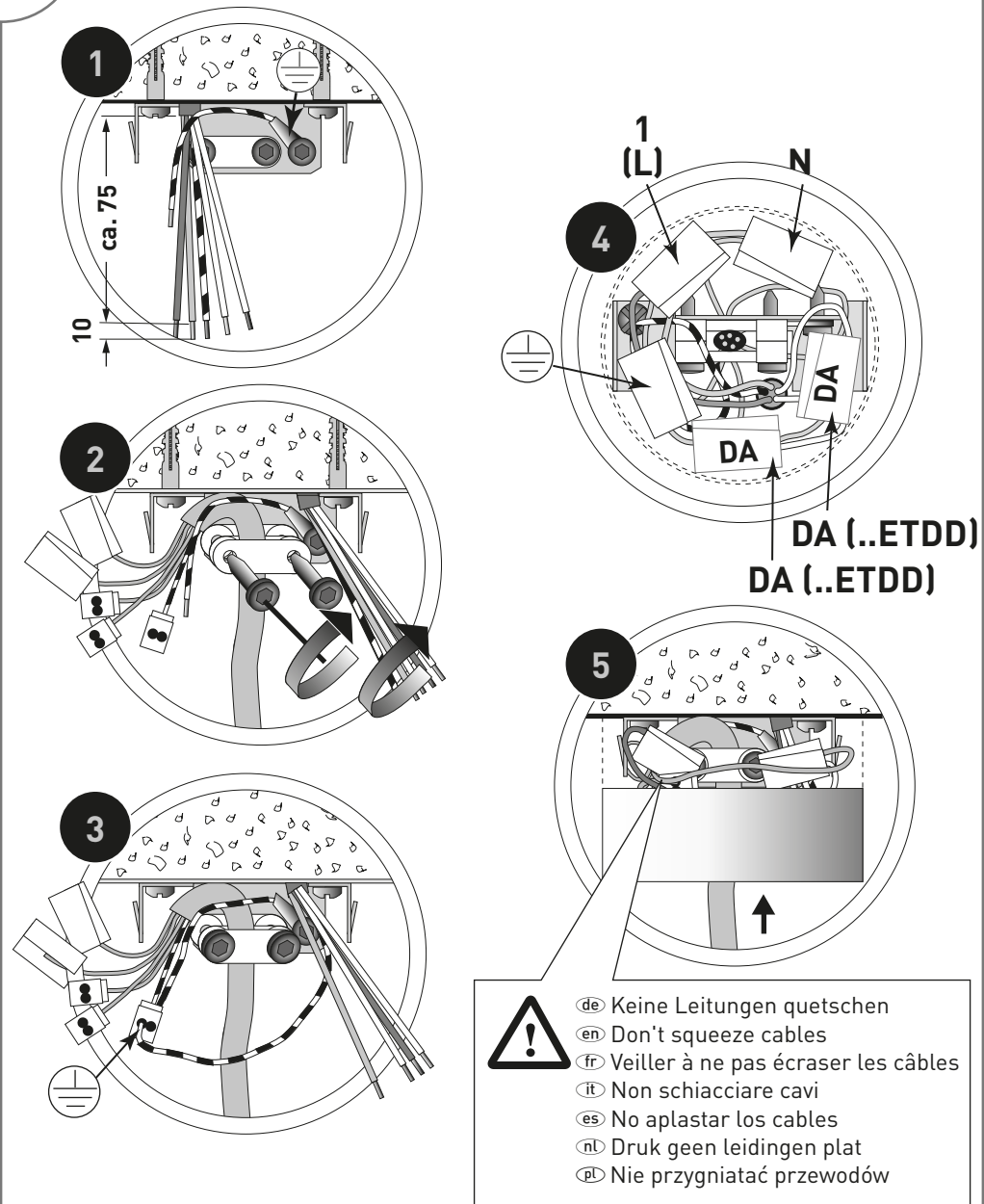
De baldakijn is geschikt voor **max. 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>** leidingen.  
 De baldakijn is **niet** geschikt voor het doorlussen van de voeding.  
 Vóór het plaatsen van de aansluitkabel ...5075...de opening van de plafondcontactdoos zelf uitboren (**8 mm**).

**(pl) HINWEIS**

Der Baldachin ist für **max. 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>** Leitungen geeignet.  
 Der Baldachin ist **nicht** für Netzweiterleitung geeignet.  
 Vor dem Einsetzen der Anschlussleitung ...5075... müssen Sie die Öffnung der Deckenanschlussdose bauseitig aufbohren (**8 mm**).



6







TRILUX GmbH & Co. KG

Heidestraße  
D-59759 Arnsberg  
+49 2932 301-0  
info@trilux.de  
www.trilux.com